

October 22, 2020

*This is a bilingual message | Este es un mensaje bilingüe*

**FOR IMMEDIATE RELEASE**  
**School Data for Re-opening**

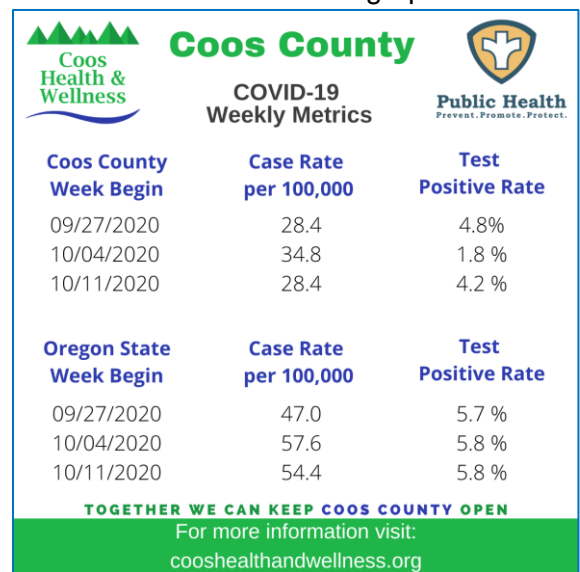
Coos Health & Wellness feels that keeping Coos County open and creating a safe environment for our children to return to in-person instruction at school are two very important goals. The State has set specific data points for both the counties and the State to reach before schools may re-open. Each week we will post the newest data on our social media and include the data in the below graphic.

For all schools to return to in-person instruction the following metrics must be met 3 weeks in a row:

- Coos County Case Rate  $\leq 10$  cases per 100,000 population.
- Test positivity  $\leq 5\%$  in the preceding 7 days.
- State Metric of test positivity  $\leq 5\%$  in the preceding 7 days.

There is an exception for students in Kindergarten to 3rd grade to return to in-person instruction if the following metrics have been met 3 weeks in a row:

- Coos County test positivity is  $\leq 5\%$  in the preceding 7 days.
- Coos County case rate is  $\leq 30$  cases per 100,000 population.



Coos County		Public Health Prevent. Promote. Protect.
COVID-19 Weekly Metrics		
Coos County Week Begin	Case Rate per 100,000	Test Positive Rate
09/27/2020	28.4	4.8%
10/04/2020	34.8	1.8%
10/11/2020	28.4	4.2%
Oregon State Week Begin	Case Rate per 100,000	Test Positive Rate
09/27/2020	47.0	5.7%
10/04/2020	57.6	5.8%
10/11/2020	54.4	5.8%

**TOGETHER WE CAN KEEP COOS COUNTY OPEN**  
For more information visit:  
[cooshealthandwellness.org](http://cooshealthandwellness.org)

You may access the web based School Metrics Dashboard for additional details [HERE](#). Be sure to select Coos County in the drop down menu.

Schools are finishing their Operational Blueprints for the 2020-2021 school year. You may see these blueprints [HERE](#).

It is up to us, as a community, to be the best public health stewards we can be. If you have any questions regarding COVID-19, please visit our website [HERE](#) for the most recent guidance, or email us at [covid19.questions@chw.coos.or.us](mailto:covid19.questions@chw.coos.or.us).

**Dr. Eric Gleason MS**

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

**Coos Health & Wellness**

Together, inspiring healthier communities

281 LaClair St. Coos Bay, OR 97420

p. [541-266-6741](tel:541-266-6741) Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1



22 de Octubre de 2020

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA**

**Datos Escolares para la Re-apertura**

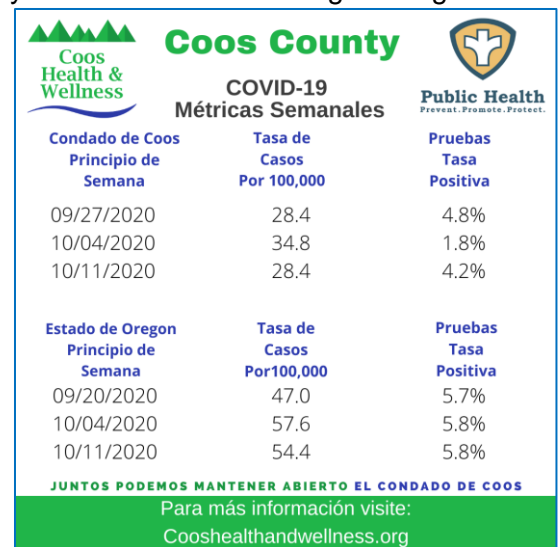
Coos Health & Wellness siente que manteniendo abierto el condado de Coos y creando un ambiente seguro, para que nuestros niños retornen a una instrucción en persona, en la escuela, son dos metas muy importantes. El Estado ha establecido puntos de datos específicos para que los condados y el Estado puedan alcanzar antes de que las escuelas puedan reabrir. Cada semana estaremos publicando los datos más recientes en nuestras redes sociales y los incluiremos en la siguiente gráfica.

Para que todas las escuelas regresen a la instrucción en persona, se deben cumplir las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Tasa de casos del condado de Coos  $\leq 10$  casos por 100.000 habitantes.
- Pruebas Positivas  $\leq 5\%$  en los 7 días anteriores.
- Métrica del Estado de pruebas positivas  $\leq 5\%$  en los 7 días anteriores.

Hay una excepción para que los estudiantes de jardín de infantes a tercer grado regresen a la instrucción en persona si se cumplen las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Pruebas positivas del condado de Coos es  $\leq 5\%$  en los 7 días anteriores.
- La tasa de casos del Condado de Coos es  $\leq 30$  casos por 100.000 habitantes.



Coos County		Public Health
COVID-19 Métricas Semanales		
Condado de Coos	Tasa de Casos	Pruebas Tasa Positiva
Principio de Semana	Por 100,000	
09/27/2020	28.4	4.8%
10/04/2020	34.8	1.8%
10/11/2020	28.4	4.2%
Estado de Oregon	Tasa de Casos	Pruebas Tasa Positiva
Principio de Semana	Por 100,000	
09/20/2020	47.0	5.7%
10/04/2020	57.6	5.8%
10/11/2020	54.4	5.8%

**JUNTOS PODEMOS MANTENER ABIERTO EL CONDADO DE COOS**  
Para más información visite:  
[Cooshealthandwellness.org](http://Cooshealthandwellness.org)

Puede acceder al Panel de Métricas de la Escuela basado en la web para obtener detalles adicionales [AQUÍ](#).

Las escuelas están terminando sus planes operativos para el año escolar 2020-2021. Puede ver estos planes [AQUÍ](#).

Depende de nosotros, como comunidad, ser los mejores administradores de salud pública que podamos ser. Si tiene alguna pregunta sobre COVID-19, visite nuestro sitio web [AQUÍ](#) para obtener la orientación más reciente, o envíenos un correo electrónico a [covid19.questions@chw.coos.or.us](mailto:covid19.questions@chw.coos.or.us).

**Dr. Eric Gleason MS**

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

**Coos Health & Wellness**

Together, inspiring healthier communities

281 LaClair St. Coos Bay, OR 97420

p. [541-266-6741](tel:541-266-6741) Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1

